



Zernez, fotografia or da l'aria (1925).



Susch: baselgia refurmada e tur Planta.

Foto J. Menolfi

## Da la Punt Ota al Pass dal Flüela

### En visita a Zernez e Susch

**L'emprima staziun dal LIR en Engiadina Bassa vegn introducida d'artigels davart cunfin: la Punt Ota marchescha il cunfin tranter l'Engiadina Ota e l'Engiadina Bassa, Sur e Suot Muntfallun sa numnava la partizuna istorica da la dretgira criminala en la regiun; ulteriurs artigels tractan il cunfin dals cirquits Sur e Suot Tasna e dal district En. Silsunter cumenza il viadi per propi cun visitar las vischnancas da Zernez e Susch.**

#### Punt Ota

Punt che maina al sidvest da Brail sur l'aula da la Val Punt Ota e che furma il cunfin istoric-politic tranter l'Engiadina Ota e l'Engiadina Bassa. Il 1287 è attestà il contadi da Pontalt (*comitatus Pontalti*) che cumpigliava – gis sco a partir dal 1348 la dretgira da Danuder – sper parts dal Vnuost era l'Engiadina Bassa fin a la Punt Ota. L'aula da la Val Punt Ota furma dapi il 1851 il cunfin tranter ils districts d'En e da Malögia sco era tranter ils cirquits da Surtasna e d'Engiadina Ota.

Adolf Collenberg

#### Sur e Suot Muntfallun

Sur Muntfallun e Suot Muntfallun designeschun dus districts jurisdicciun per la giurisdicziun criminala en l'Engiadina Bassa, separads da l'aualeut Muntfallun al cunfin ost dal vitg da Ftan. En il temp medieval tardiv vegniva la giurisdicziun criminala da l'Engiadina Bassa, anc suttamessa entirament a l'Austria, administra da la dretgira da Munt Danuder en il contadi dal Tirol. En il contract statutar dal 1519 è ella alura vegnida repartida tranter l'uestg da Cuiria e las vischnancas d'ina vart e l'Austria da l'autra vart. La separaziun da la dretgira criminala en Sur e Suot Muntfallun è succedita il 1600. A Sur Muntfallun appartegnevan Zernez, Susch, Lavin, Guarda, Ardez e Ftan, a partir dal 1803 era Tarasp. Il lieu d'execuzion, numnà *Güstizia*, era situà tranter Zernez e Susch. Da Suot Muntfallun faschevan part Scuol, Sent, Ramosch, Tschlin e Samignun. Lur lieu d'execuzion, numnà *Chünnetas*, sa chattava sut Sent. Il 1652 è las vischnancas da Sur Muntfallun sa cumpradas libras per 14 000 rentschs dals davos dretgs da suveranitat austriacs, quellas da Suot Muntfallun per 12 600 rentschs. La repartiziun da la dretgira criminala è sa mantegnida fin il 1851.

Paul Eugen Grimm

#### Sur e Suot Tasna

Ils noms Sur Tasna e Suot Tasna desi-

gnescan dus cumins da l'antierura dretgira auta d'Engiadina Bassa, resortids da la giurisdicziun feudala da l'uestg da Cuiria. Già en il 15avel tschientaner eran els parts autonomas da la Lia da la Châde. A Suot Tasna (uffizial Untertasna fin il 1992) appartegnevan las vischnancas da Ftan, Scuol e Sent. Lur uestg tanscheva dal Tasnan (Val Tasna) fin a la Brancla (Val Sinestra), il lieu da mastralità era Scuol. A Sur Tasna (uffizial Obtasna fin il 1991) appartegnevan las vischnancas da Zernez, Susch, Lavin, Guarda, Ardez ed, a partir dal 1803, Tarasp. Quest territori s'estendeva da la Punt Ota (tranter Brail e Cinuos-chel) fin al Tasnan; il lieu da mastralità era Lavin. La subdivisiun da la dretgira criminala en in Sur e Suot Muntfallun divergiava da questa repartiziun. Ella è vegnida abolida il 1851 cun l'introduzziun dals cirquits. Dapi alura èn Sur Tasna e Suot Tasna cirquits dal district d'En.

Paul Eugen Grimm

#### Brail

Fracziun da la vischnanca politica da Zernez. 1283 *Brigel, Bregel*. Il 1283 è attestà a Brail l'emprima possess da la Chasa Wildenberg-Sagogn, pli tard la Chasa Wildenberg-Zernez: pradas a *Cunzeria* (*Gundschera*) ed *Allareto de Pestel* (*Laret da Paistel*). L'emprima baselgia è menziona il 1415 (restaurada probablamain enturn il 1650). Sco patrocinio principal è documentà S. Tumesch (1499), sco patrocinis secundars S. Christophorus (1508) e S. Barbara (1513). Chaplania da la pravenda da Zernez, refurmada dapi il 1553, pastorada davent da Zernez fin il 1742 ed a partir dal 1834.

Adolf Collenberg

#### Zernez

Vischnanca politica, cirquit Sur Tasna, district En, situada a la via tras l'Engiadina a l'entrada per il Pass dal Fuorn, cun la fracciun da Brail. 1131 *Gumpo de Ernece*, 1161–64 *Zarnetz* (omaduas attestaziuns figureschan en ina copia dal 1365). 1835 634 abitants; 1850 603; 1900 596; 1910 1075 (con-

strucziun da la Viafier retica); 1950 739; 2000 959.

Chats dal temp da fier a Muottas ed a Muottas da Clüs e relicts da culegnas dal temp da bronz (Cuvels/Ova Spin) cumprovan che Zernez era abità già en il temp preistoric. Il 1968 e 1971 han ins scuvert ina culegna romana cun susa da chavals sin il Munt Baselgia. En il 12 e 13avel tschientaner è la regiun da Zernez vegnida colonizada ed urbarisada intensivamain (runcadas). Possess dals signurs de Tarasp e de Frickingen èn attestads per il 12avel tschientaner, numeros bains dals signurs de Wildenberg per il 13avel tschientaner. Quels èn alura ids a l'uestg da Cuiria, pli tard als Plantas da Zuoz (14avel tschientaner). La tur dal chastè da Wildenberg, la tur da la famiglia Mohr e pliras turs d'abitat integradas en chasas purilas derivan dal temp medieval. Il 1367 è vegnida fundada la Lia da la Châde a Zernez. Il 1499 ed il 1622 è la vischnanca vegnida destruida. Suenter l'Iconoclassem dal 1553 ha aderì Zernez a la cretta refurmada. Il 1609 ha Rudolf de Planta fundà la baselgia parochiala construïda en stil baroc tempiriv. Ils de Planta-Wildenberg han determinà fin viaden il 19avel tschientaner la politica da Zernez e da l'Engiadina Bassa. Il chastè da Wildenberg, in complex baroc, ha servì il 1956–2008 da chasa communala, alura a l'administraziun dal Parc naziunal svizzer. Il 1652 è sa liberada la vischnanca da Zernez, ensemble cun las autres vischnancas da la val, da l'Austria ed ha fatg part fin il 1851 dal cumin da Sur Tasna. Suenter l'incendi dal 1872 è la vischnanca vegnida reconstruida en il stil talian cun tetgs mez plats. Dal 14 al 17avel tschientaner han ins explotat ed elavurà (cun interrupziuns) minerals da fier a Buffalora ed il Fuorn. Tranter il 15 ed il 19avel tschientaner èn vegnidas flottadas enormas quantitads da laina ad Alla. Zernez è stà da tuti temps in important center da traffic. Dapi il 1913 maina la lingua Bever-Scuol da la Viafier retica tras Zernez. La vischnanca da Zernez ha anc adina la pli gronda surfatscha da guaud da tut la Svizra: 68% da la surfatscha dal Parc naziunal svizzer, fundà il 1914, sa chattan sin territori communal da Zernez. Dapi il 1968 exista a Zernez la Chasa dal Parc (museum), remplazzada il 2008 d'in edifizi nov. La vischnanca è era la sedia da las Obras electricas d'Engiadina SA; il 1971 è vegnida averta l'ovra d'accumulaziun a pumpa cun il Lai da Livign ed il batschigl d'egualisaziun Ova Spin.

En ils davos decennis dal 20avel tschientaner èn daventads l'industria da construcziun ed il turissem las funtunas d'entrada las pli impurtantas da Zernez. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 61,1%/80,2% (meigra lingua/tuttas indicaziuns).

Paul Eugen Grimm

#### Susch

Vischnanca politica, cirquit Sur Tasna, district En, situada a la riva da l'En al pe dal Pass dal Flüela. 1161 *Susis*, tudestg Süs (fin il 1943). 1850 401 abitants; 1900 349; 1950 283; 2000 199. Chats dal temp da bronz e dal temp da fier sin las collinas da Chaschlins, Padnal, Motta da Palü e Chaschinas. Ils signurs da Susch èn attestads il 1299. La tur cun il num La Praschun vegn menziona enturn il 1200, quella cun il num Planta deriva probablamain dal 13avel tschientaner. La vischnanca è vegnida destruida da truppas austriacas durant la Guerra svabaisa (1499). Il 1635 han laschè construir il duca Henri de Rohan e Gieri Genatsch la fortezza da Chaschinas, in implant fortifigà concepi en furma da staila. Il 1325 è Susch sa separà ecclesiasticamain, ensemble cun Lavin, dad Ardez e furma dapi il 1422 in atgna pravenda. En la baselgia gotica (ca. 1515) ha già lieu il 1537–38 l'enconuschenta Disputaziun da religion salvada dals spirituals engiadinais. Il 1550 ha introduci Susch la refurmaziun; l'emprima plevon refurmà è stà Durich Chiampell. Il 1652 è la vischnanca sa cumprada libra da l'Austria ed è vegnida incorporada al cirquit da Surtasna (fin il 1851). Ils territoris da pasculaziun, accessibels en las vals Flüela e Veraina, èn vegnids vendids a Tavau (14avel tschientaner) ed a vischnancas dal Partenz (16avel tschientaner). Fin a la construcziun da la Viafier retica (1913) ha Susch vivi oravant tut dal traffic sur il Flüela. Il 1925 è la vischnanca daventada victima d'un grond incendi. L'avertura dal tunnel dal Veraina (1999) ha chaschunà in augment considerabel dals occupads a Susch en il sectur terziar (2005 passa 65%). Part da la populaziun da lingua rumantscha: 2000 65,3%/85,4% (meigra lingua/tuttas indicaziuns).

Paul Eugen Grimm

#### Pass dal Flüela

Pass a 2383 m che collia Tavau en la Val da la Landwasser cun Susch en l'Engiadina Bassa. 1513 *Fluela*. Il Pass dal Flüela n'è mai stà uschè impurtant per il traffic da transit sco il Set ed il Spleia, perquai ch'el na surmunta betg l'entrat artig alpin.

Il piz d'ina lantscha dal temp da bronz, scuvert sin il Pass dal Flüela, dat perdita da l'utilisaziun dal pass en temps preistorics. Chats da munaidas romanas a Susch. Da la vart da Tavau, a l'entrada da la Val dal Flüela, sa chatta in chastè. A Susch, a la cruschada da las vias da l'Engiadina e dal Pass dal Flüela, existan numerus turs e forzezzas. Entant che la regiun da Tavau era colonizada mo d'ina pitschna gruppera rumantscha, apparteneva la Val dal Flüela da la vart dal nord a la pastgira comunabla da Susch. Suenter l'arriv dals Gualsers a Tavau a la fin dal 13avel tschientaner è la val vegnida affittada als novs colonists da lingua tudestga ed alura vendida (1328). La senda da sauma da Cuiria sur il Pass da la Striera a Tavau e sur il Pass dal Flüela en l'Engiadina era la colliaziun la pli directa cun il Tirol austriac u sur il Pass dal Fuorn cun la Val Müstair ed il Vnuost. Il 1413 è vegnì il retg Sigismund sin questa ruta dal Vnuost a Cuiria. Il Scaletta, che maina parallel al Pass dal Flüela da S-chanf respectivamain da Cinuos-chel via Chapella a Tavau, serviva oravant tut da colliaziun sur il Bernina cun la Vuclina. Sur il Pass dal Flüela vegniva exportà muvel e paintg en il Tirol ed en il Vnuost ed importà sal e graun. Tenor la cronica da Durich Chiampell vegniva il Pass dal Flüela utilisà en il 16avel tschientaner mo durant las stagions senza naiv. Il lieu da susta il pli aut sa chattava a Tschuggen (1938 m) en la Val dal Flüela; l'emprima susta sin il pass datescha probablamain dal 1668. La via da transit è vegnida construïda il 1866–67, l'ospizi il 1868–69. Il turissem naschì durant quel temp ha augmentà l'impurtanza dal Pass dal Flüela sco colliaziun la pli directa cun l'Engiadina Bassa. Il Pass dal Flüela ha profità da l'avertura da la lingia da viafier fin a Tavau (1890), entant che la viafier da Samedan a Scuol (1913) concurrenzava fermamain il pass. Dapi l'avertura dal tunnel dal Veraina (1999) resta il Pass dal Flüela serrà durant l'enviern.

Jürg Simonett

## Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da famiglias e biografias) davart l'istoria grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: [www.e-lir.ch](http://www.e-lir.ch); versiun stampata: [www.casanova.ch](http://www.casanova.ch) u en mintga libraria.